

嗎？我都喜歡這種性格的男子！
唔，這樣一來，倒像是命運在安排
我主動地同他通起信來的了。

我向他道歉，并且許願在他之前不再輕佻，我——他不給我寫信，我沒有理由毀了這在雙方之間經架起來的橋樑。

二月一日
沒有他的信，我有些難耐的感覺
我想給他信，可是不願意這樣做

「爲甚麼你忽然會寫信給我的呢？」
「這是他前次的信曾經問過我的話，我

的也答是：「因為你是錦青如」，這似乎顯出我崇拜偶像，但我崇拜偶像嗎？不，我不承認的，我覺得沒有甚麼東西值得我去崇拜的，

月
ists
Dr.,
C.
434-1423
月蓮花餅
常備週年生花
接造結婚花球

蓮花舖
Lisa Flor
6570 Victoria
Vancouver 16 B.
321-1411 Res.

特款怡花漆花
各樣花牌花圈
價登平發兩萬
爲僑胞方便起
見特設代理處

司

承接內外

Bus 片打推東一式一號

芸生

五十四：七六九六

新建重修
土庫間格
裝修油漆

卓 榮
電話：貳
免費估價
大小工程
壹律歡迎

既有政府文憑及牌照，專修理家庭，及柏文各軍器用具，雪櫃，電爐，洗衣機，乾衣機等等，並裝設乾衣機及電爐電

馬卓波啓

新到
正海狗鞭
北京蜂王精
甜尿健胰素
榮孫班龍丸
太和腎虧丸
總代理萬里望花生

● 專營搬屋
● 清理廢物
● 代客起貨
● 接車行李

政府牌照
專修理顏色與
黑白電視機
價錢相宜工作
担保滿意
華僑特等優待
黃民

裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶燕會
社團聚餐
無任歡迎

五元包括來回車費，
 博彩金。
 週末，本公司即有車前
 過米。本公司由最豪華旅遊
 車內有空氣調節及衛生
 月開始，本公司有專機
 ，費用每位八十九元，
 機機票，住宿和博彩金
 有意，請駕臨本公司辦
 電話接洽。

WINNING RATE LTD
 -510 W. Hastings St.
 (Downtown)
 TEL 687-2884

電話：六八一、大大四式
大加修飾 重新開市

樓址適中	地方雅潔	二樓三樓	容七十席	名廚主理	精美烹調	隨意小酌	侍應週全	僑胞踴躍	無任歡迎
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

營業時間由下午四時至凌晨式時

373 E. Hastings St.
電話 684-0652

專理
偏正頭痛
風濕走痛
四肢麻痺
半身不遂
鼻涕常流
耳痛胃痛
冷淚自流
大頸痼症
輔導瑜珈術
解除一切疾患

雲埠中國藥行
Vancouver 4, B.C.
片打街壹百五十四號

鹿尾肥補丸 每盒五十元 大百粒小
萬尼肥補丸，可能是治病聖丹，可能補
氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾
不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，
耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服
身體日見強壯，轉老還童，可能延年益
壽，病癒，人在五十前後，氣血兩虛，
每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，
而年已老邁，因消化力弱，大便不正
常，夜多小便，此為腎臟與腎精耗之
象徵，若風投藥，藥小對症，則耗化
金錢，無補於事，此丸特針對上述病源
，運用上等藥材製成，可能補腎，除病
良藥，每盒五十元，價格高昂，未
能普及，試購此藥，或裝高片，小
服有效，然每購三盒可使身體轉弱為強
紅色補丸 每盒五元 三十粒
藥後大便四點鐘，藥力流行，神氣補而
，可能補助轉弱為強，用過方知功效。

消毒丸 每樽三元

皮膚止癢膏 每盒二元

此丸可能成小風濕骨痛，故裝新舊毒疹
可能解決皮膚諸般病，各國政藥局均

CHING YING

萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

香港培世堂出品

治失眠睡寶丸

補氣血虛寶丸

治腸胃寶丸

治盜汗寶丸

實業公司
 棧房買賣 房屋按揭 代收租

Pender Realty & Inc.
 - Agencies Ltd.
 156 E. PENDEK ST.,
 Vancouver, B. C.
 黃劉聯袂 325-7450

▲ 笠亞街街角菓舖每日生意意百六十元平賣一萬式千元 (梁鐵武)

▲ 田下梳街街角商業樓登閣大舖面上下雙租屋另有十二組廚房地舖九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 (梁鐵武)

▲ 西區密臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨 (梁鐵武)

▲ 列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地舖六十六尺街角位置全價式萬九千九百元 (黃劉聯袂)

▲ 柏果街上下兩層存屋廉價式萬一千元 (黃劉聯袂)

▲ 本號代運人華大獨房房內汽車發售等各項亦涉價錢公道保證安全 (梁鐵武)

公證人 梁鐵武

片

各 理代誠本

urance

2-1851

英武 325-3757

業春園 288-6702

商 業 樓 宇 各 種 燕 梳

新 舊 房 屋 大 小 柏 文

近 荷 市 定 及 田 丹 菜 街 合 法 仔 屋 十 四 年 新 地

國 十 四 尺 屋 主 平 賣 式 萬 九 千 九 百 元

(梁 猷 武)

▲ 十 式 街 東 疊 大 舖 面 商 業 樓 地 滿 壹 百 式 十 尺

租 壹 萬 六 千 五 百 元 先 交 五 萬 元 (第 一 題)

▲ 舖 街 兩 年 新 商 業 樓 屋 主 有 叁 個 樓 房 柏 文 向 住

全 年 入 息 一 萬 式 千 七 百 元 先 交 為 萬 元 餘 另 有 兩

期 (國 174)

FAIRVIEW MOTOR
7th & Heather St.
VANCOUVER, B. C.
Phone 872-5545

車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，並專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

無備工價特各樣花結大喜花盆四本號
在池賊發樓頭頭婿小庭牌雙李號

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十一號
精製中西點心
龍鳳喜餚
賀壽桃餚
宴會茶點
中秋月餅
特設隨意小酌
電話：六八八、六五五

南華麵粉廠
P. VALU FOOD PRODUCTS LTD.
36 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE 683, 0733

平安搬運
 O. TRANSFER
 E. Georgia St.,
 Vancouver 4, B. C.
 代辦碼頭寄取行李貨物手
 續，住屋傢俬，大小鋼琴
 舖戶大小箱櫃，橫行接運
 棧房貯物，購有保險保障
 工作週到，價錢克己。
 電話 687-1064

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
 Accounting & Taxation Service
 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
 電話: 682-7561 682-7562

專辦
 入息稅項
 月結年結
 會計事務

兼協助
 特設電腦計算機助理
 每月按時上門服務

投資交易
物業管理

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
夜應命。電式五五。五三三式。來問皆

花 旗 麵 廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十孔
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
鮮鮮蝦麵
芋連餅仔

雲
沽
批
發
案
購
歡
迎

地址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一七

翠 樓
JADE PALACE
202 F. PENDER ST.
Tel 694-3525
有 微 有
香 港 名 師 主 理
特 別 小
南 北 美
僑 胞 服
享 口 福
打 牙 祭